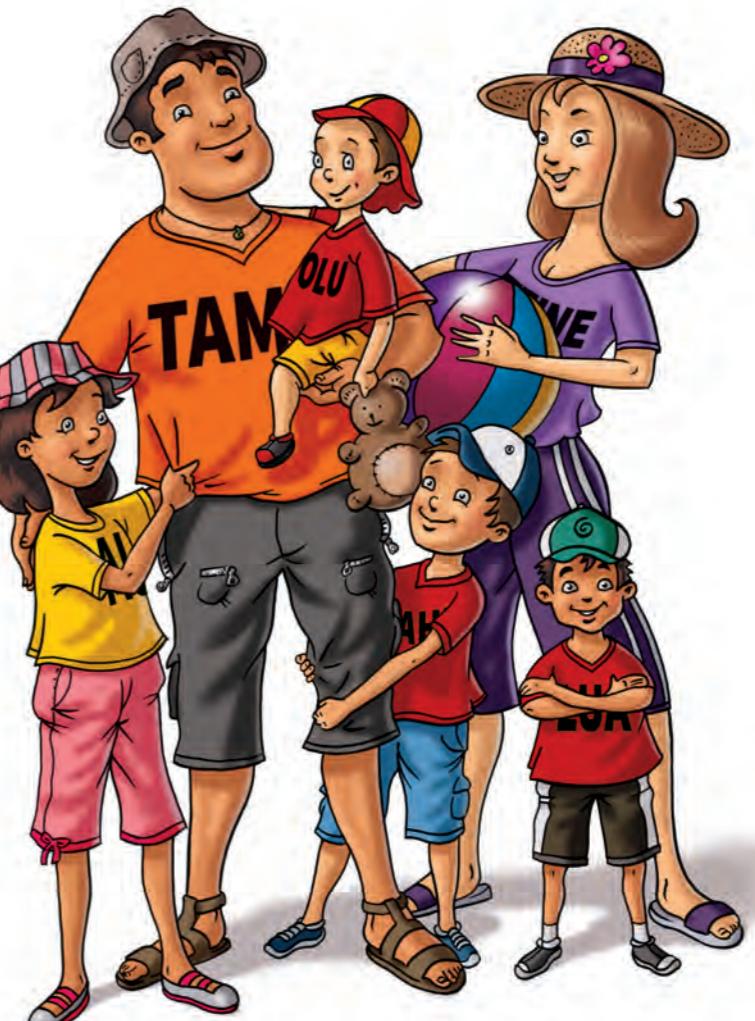




Mitiifu

Estelle Corney

Mitiafu



Na lolomi i te 2019 e te Matāeke o Akoakoga a Tokelau

Puha Meli 3298

Apia

Samoa

www.tokelau.org.nz

Na lolomi muamua i te 1983 e te School Publications Branch, New Zealand Department of Education, ma nae igoa ki te T-shirts i te heti tuhi a te Ready to Read. Ko te lolomiga tenei o te 2019 na lolomi i lalo o te fakatagaga a te New Zealand Ministry of Education ma na fakatupe mai i te fehoahoani a te Australian Government, Department of Foreign Affairs and Trade (DFAT).

Ko na aiā ki te tala i te gagana Peletania e puipuia © Estelle Corney 1983

Ko na aiā ki te tala i te gagana Tokelau e puipuia © e te Matāeke o Akoakoga a Tokelau 2019

Ko na aiā ki na ata e puipuia © e te Crown (Niu Hila) 2005

Ko na aiā uma e puipuia.

Fakafehokotaki te lomi tuhi mo ho he fakamatalaga e fia maua.

Tautuaga mo na galuega fakahalalau e maua mai i te: Lift Education E Tū

www.lifteducation.com

Ko te kaufaigaluega hiaki ko: Don Long, te Matāeke o Akoakoga a Tokelau, ma Emeli Sione
Ko te tino na teuteua te tuhi ko: Bolster Design

ISBN 978 982 9181 34 3 (lolomi)

ISBN 978 982 9181 35 0 (initaneti)

Numela o te tuhi 18134

na tuhia e Estelle Corney

na fakaliliu e Maliana Luka

na tuhia na ata e Donovan Bixley

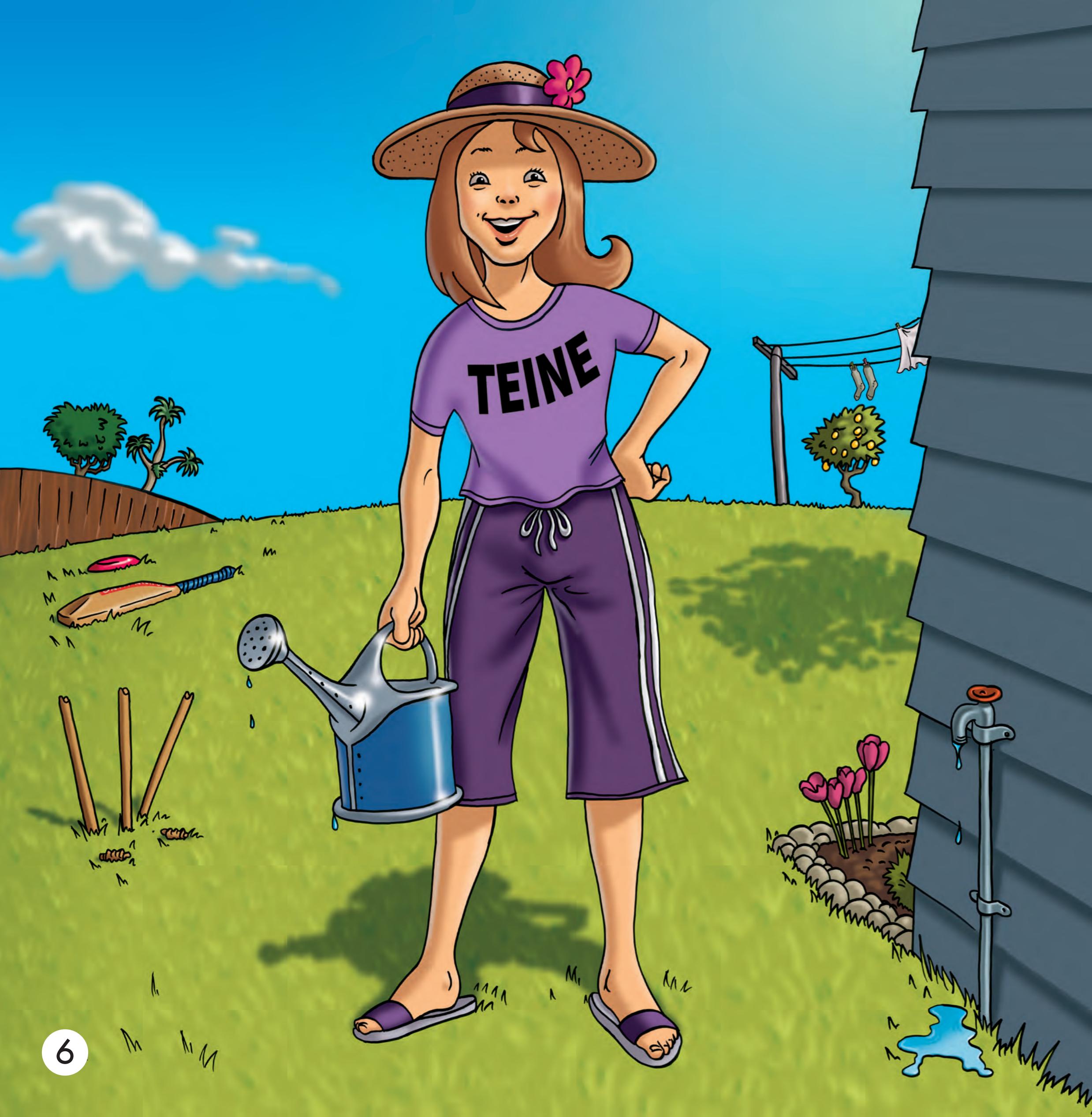
Matāeke o Akoakoga



Eiei toku mitiafu,
He mitiafu hehega, hehega,
I luga o toku mitiafu hehega,
Eiei ai te matuā AU.



Ko Teti eiei tona mitiafu,
He mitiafu lanu pakumoli fuaefa lele,
Mae ko luga o tona mitiafu
lanu pakumoli,
Eiei te matuā TAMA.



Ko Mama eiei tona mitiafu,
He mitiafu viole fuaefa lele,
Mae ko luga o tona mitiafu viole,
E tuhi ai te matuā TEINE.



Ko oku tuagane eiei o latou mitiafu,
Ni tamā mitiafu lanu kukula,
Mae ko luga o latou tamā
mitiafu lanu kukula,
Eiei te TAHİ, LUA, TOLU.



Nei kua ufi o matou mitiafu,
Na mitiafu fuaefa ma
na mitiafu taigogole,
Ma tautau i luga o te kafa,
I te matagi, e matou kitea ai ...

TAHI, LUA, TOLU,
TAMA, TEINE, AU.



12



MATĀEKE O AKOAKOGA A TOKELAU

